



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## Serija 3: Ekonomska statistika

### Spoljna trgovina (Decembar - 2015)



## **Predgovor**

Agencija za statistiku Kosova počeo je sa izdavanjem prve publikacije o Uvozu Kosova u 2001godini.

Publikacija o spoljnoj trgovini osnovana je na podacima Carinske službe Kosova i Energetske korporacije Kosova o električnoj energiji.

Prvi prethodni podaci o Izvozu su za 2000 i 2001 .godinu.

U svim ovim publikacijama sadržani su prethodni podaci, a u cilju stalnog poboljšanja kvaliteta , podaci u ovoj publikaciji razlikuju se od prethodnih objavljenih podataka.

Ova publikacija sadrži 6 tabele o Spoljnoj trgovini Kosova za Decembar 2015, sa pojedinim upoređenjima iz Decembra 2014. Tabele se odnose na uvoz i izvoz prema robnom prometu, kumulativno, odsecima, prema statističke procedurama, prema sekcije, zemljama, kao i prema graničnim tačkama.

Uvozi su prikazani prema zemlji porekla.

Sugestije i primedbe korisnika su dobrodošle.

Nastojaćemo da naredne publikacije budu sa novim i kvalitetnijim podacima.

Departman ekonomike statistike i NR,

Direktor Departmana – Ilir T. Berisha

Ismajl Sahiti, Mensure Çerkezi

Januar, 2015

Izvršni direktor ,ASK  
Isa Krasniqi

## Lista skraćenica

ASK	Agencija za statistiku Kosova
F.O.B.	Slobodan na brodu
C.I.F.	Vrednost, osiguranje, transport
EU	Evropska Unija
KN	Kombinovane nomenklature
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SKT	Standardna klasifikacija trgovine
JCD	Jedinstven carinski dokument
HS	Harmonizovani Sistem
ISO	Internatioal Standard organization
s.s	suspension system
d.s	drawback system

## Simbol

:	Šifra nije raspoloživa
0	Manje od polovine korišćene jedinice
-	Ne primenjuje se

## Sadržaj

	Strana
Lista skraćenica.....	3
Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja.....	5
Izvori.....	5
Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka.....	5
Obuhvat.....	5
Sistem popisivanja.....	5
Procena.....	5
Period referisanja.....	6
Zemlje partneri.....	6
Klasifikacija zemlje.....	6
Klasifikacija robe.....	6
Publikovanje podataka.....	7
Tokovi izvoza i voza za mesec Decembar 2015.....	8
Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet.....	9
Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno.....	10
Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama.....	11
Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK.....	11
Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima.....	12
Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima.....	13

## **Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja**

### **Izvori**

Statistika spoljne trgovine sastoji se uglavnom od dokumentacije koju uvoznici ili izvoznici (ili njihovi zastupnici) predaju u Carinsku upravu. Ovaj dokumenat je Jedinstveni carinski dokument (JCD), koji se upotrebljava za plaćanje carine. Informacije iz ovog dokumenta vode se u carinskom informativnom sistemu. Dodatni izvori podataka su administrativni podaci o uvozu i izvozu električne struje.

### **Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka**

Carinska uprava je odgovorna za prikupljanje, unos i obradu podataka carinske deklaracije. Podaci u oblasti statistike koji se popisuju u JCD izveštavaju se prikupljaju u mesečnim bazama od Carinske uprave u ASK, elektronskim putem.

ASK je odgovoran za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka spoljne trgovine. Ova statistika obuhvata podatke prema vrsti carinskih postupaka. Dodatni posao obuhvata ispravku i saglasnost carinskih podataka.

### **Obuhvat**

Statistika spoljne trgovine ne obuhvata uvoz i izvoz privremene robe, koja će se u nepromenjenom stanju vraćati nakon određenog vremena, kao što su usluge, popravke, novac u vidu plata, monetarno zlato, snabdevanje kosovskih vozila van zemlje derivatima, uvoz robe za kancelarije za međusobnu vezu i ostalih diplomatskih misija na Kosovu, lična prtljaga putnika, komercijalni primeri ili poštanske pošiljke-paketi niže vrednosti.

### **Sistem popisivanja**

Statistika spoljne trgovine je izrađena prema "posebnom" sistemu (olakašavajuće definicije) popisa međunarodne trgovine. Prema ovom sistemu, uvozi i izvozi se registruju u vreme kada se robe kreću na teritoriji slobodne cirkulacije, a to je, unutrašnji promet gde se robe mogu prodati bez carinskih ograničenja. Olakašavajuća definicija podrazumeva, da osim redovne transakcije uvoza i izvoza, uključena je i spoljna i unutrašnja prerada.

Specifični uvozi sastoje se od roba koje dolaze iz inostranstva, unutar teritorije slobodne cirkulacije, za potrošnju, za preradu a potom za spoljnu preradu.

Specifični uvozi uključuju izvoz roba koja kreću u zemljama slobodne cirkulacije, robu za unutrašnju preradu i robu za spoljnu preradu.

Ne uključuju se robe koje su u tranzitu.

### **Procena**

Za uvoz, se koristi vrednost cif (uključujući vrednost, osiguranje i prevoz roba u graničnom prelazu na Kosovu). Za izvoz se koristi vrednost fob (Slobodan na brodu). Ovo je vrednost kupljenih roba u inostranstvo, uključujući i pakiranje, transport unutar države, cenu utovara, osiguranje, kao i ostale troškove prilikom ukrcavanja roba u brodu za izvoz, u avionu ili kada su one otpremljene u dalekim područjima. Vrednost fakture izračunava se u vrednosti kosovske granice, dodajući ili oduzimajući, u celosti ili delimično, troškove transporta, utovara, istovara, koje zavise od uslova snabdevanja naznačeni u ugovoru.

Vrednost isključuje:

- Svaki iznos primljen od izvoznika duž puta refundacije, u slučaju ponovnog vraćanja carinske facture/plaćanja, subverzije ili druge pomoći.
- Svaku stranu carinsku obavezu ili promenu prevoza robe, osim na carinskom prelazu ili na izvoznom prelazu.

Vrednost je u evrima. Za transakcije gde je vrednost data u nekoj drugoj valuti, vrednost fakture se obračunava u evrima korišćenjem nedeljnih kurseva valutne razmene.

### **Period referisanja**

Kalendarski mesec je osnovni period za prikupljanje podataka. Zasnivajući se na carinskim podacima, datum predaje carinske deklaracije, ili drugi datumi važni za implementaciju carinskih propisa, su vreme za registrovanje transakcija uvoza/izvoza.

### **Količinske jedinice**

Količina uvezenih i izvezenih roba prikazuje se u neto težini, ako se može odrediti, bazirajući se na prirodi proizvoda kao i dopunskim jedinicama, prilikom prepisivanja iz nomenklature carinske tarife.

Neto težina je uobičajena jedinica date količine. Težina kontajnera, ručne prtljage, materijala pakovanja itd. se isključuju.

Druge količinske jedinice upotrebljavaju se za pojedine značajnije robe, kao što je živa stoka, motori za autovehikla, domaća oprema, satovi, odela (gde je jedinica merenja broj), cipele (gde se upotrebljava broj para), obložni materijal za patos (kvadratni metar) i pića (gde se upotrebljava obim).

### **Zemlje partneri**

U ovoj publikaciji, uvozi su registrovani preme zemlji porekla (suprotno zemlji destinacije). Uzeta ili proizvedena roba u jednoj zemlji sa poreklom iz iste zemlje. Pojedinačni proizvod u čijoj su proizvodnji uključene dve ili više zemlje, zemlja porekla smatra se zemlja u kojoj je izvršena poslednja značajna prerada. Paketiranje, ponovno paketiranje i klasifikacija ne smatraju se procesima proizvodnje.

Izvoz je klasifikovan prema poslednjoj zemlji destinacije. Poslednja destinacija robe smatra se poslednja zemlja za koju je destinovana roba. To ne znači da je to zemlja u kojoj će se vršiti istovar robe ili u kojoj je krajnja potrošnja.

### **Klasifikacija zemlje**

Nomenklatura zemalja je klasifikacija zemalja (geonomenklatura), prema Službenim novinama Evropske komisije, koja se publikuje svake godine. Od januara 1999, se upotrebljava ISO alfa 2 šifre Ujedinjenih nacija, prema kojoj svaka zemlja identifikuje se sa šifrom koja se sastoji od dva slova.

### **Klasifikacija robe**

Statistike se prikupljaju korišćenjem Kombinovane nomenklature (KN) 8 šifara – tarifa i statističkih nomenklatura EU. Ova nomenklatura se svake godine vodi i ažurira od komisije u saradnji sa zemljama članice. KN je ista kao i Harmonizovani sistem opisa i kodiranja robe (HS), sa oznakama od 6 šifara – Nomenklatura Carinskog saveta za saradnju koja se upotrebljava u celom svetu za primenu carinskih tarifa i za izradu statistike spoljne trgovine.

KN sadrži blizu 10,400 od 8- šifara tarifnih podbrojeva, prve 6 šifre su iste kao I šifre harmonizovanog sistema (HS).

Standardna klasifikacija trgovine (SKT), revizija br. 3 (SITC Rev 3), rađena je od Ujedinjenih nacija za avansiranu međunarodnu uporedivost za statistiku spoljne trgovine.

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SMTK ) revizija br. 3 sadrži oko 3,100 osnovnih glava (5- šifrene) koje su kombinovane na 261 podgrupe (3-šifrene), 98 divizije (2-šifrene) i 10 sekcije (1- šifrena). Na primer, Sekcija 6 (proizvedene robe klasifikovane pretežno prema materijalu) sastoji se od 9 divizija, 61 do 69. Divizija 64 (papir, karton I artikli od papira I kartona) sastoji se od dve grupe, 641 i 642, koje zajedno čine 72 osnovnih glava, kao što su 642.94 (paloma, peškiri, stoni pokrivači I slično).

SMTK revizije br. 3 je identična sa strukturom harmonizovanog Sistema. Svaka kategorija SMTK (uključujući sve osnovne glave) je jednaka sa kombinacijom glava HS (tako i sa kombinacijom glava KN).

### **Publikovanje podataka**

Mesečni podaci su privremeni koji se publikuju 40 dana nakon meseca referisanja. Godišnji podaci se publikuju dva puta: prvo, kao privremeni podaci unutar prethodnog roka (45 dana nakon meseca referisanja) i drugo, kao konačni rezultati (u Maj).

### **Publikacije**

Publikovani podaci statistike spoljne trgovine su:  
Grupisani podaci koji se publikuju na web stranici ASK-a, 40 dana nakon perioda referisanja.

#### **Mesečno:**

Mesečna statistika spoljne trgovine Kosova

#### **Godišnje:**

Konačni podaci  
Statistika spoljne trgovine Kosova

## Tokovi izvoza i voza za mesec Decembar 2015

Podaci iz spoljne trgovine ukazuju na trgovački deficit za Decembar 2015 u iznosu od 230,0 miliona evra u odnosu na deficit od 198,5 miliona evra u odnosu na isto mesecu 2014. Izvoz pokriva uvoz samo 9.3%.

Izvoz u Decembar 2015 iznosio je 23,5 miliona evra a uvoz je 253,6 miliona evra, tako da imamo beležen pad od (-10.8%) u izvozu i u uvoz imamo povećanje od (12.7%) promenu u odnosu na isto mesecu 2014.

Figura 1: Izvoz i uvozu za Decembar 2013- 2015



Prema podacima za izvoz imamo: (45.5%) čine bazični metali i proizvodi od metala, (13.8%) mineralni proizvodi, (9.4%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (6.3%) plastika, guma i srodni artikli, (5.5%) tekstil i tekstilni proizvodi, (5.2%) biljni proizvodi itd.

Prema podacima za uvoz imamo: (16.0%) pog. mašine i mehanički i električni uređaji, (15.1%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (10.8%) mineralni proizvodi, (9.9%) bazični metali i proizvodi od metala, (7.8%) transportna sredstva, (7.3%) industrijski hemijski proizvod, (5.9%) biljni proizvodi, (4.9%) plastika, guma i srodni artikli itd.

Što se tiče uvoza i izvoza Kosova, glavni trgovinski partneri su CEFTU zemlje učestvuju sa (35.4%) izvoza i (24.6%) za uvoz, dok EU zemlje koje učestvuju sa (20.0%) za izvoz i (43.0%) za uvoz, u odnosu na ukupno meseca.

Naša zemlja je najviše izvozila u: Indiju (16.4%), Albaniju (13.3%), Serbiu (10.7%), Makedoniju (9.1%), Nemačka (4.4%), Svajcarska (4.3%), Turske (4.3%) itd.

Prema podacima najviše uvoza imali smo od: Srbije (12.7%), Turske (12.0%), Nemačka (11.9%), Kine (9.4%), Italiji (9.2%), Makedonije (5.0%) itd.



Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet

(000 €)

Period	Izvoz	Uvoz	Trgovački bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10.559	684.500	-673.941	1,5
2002	27.599	854.758	-827.159	3,2
2003	35.621	973.265	-937.644	3,7
2004	56.567	1.063.347	-1.006.780	5,3
2005	56.283	1.157.492	-1.101.209	4,9
2006	110.774	1.305.879	-1.195.105	8,5
2007	165.112	1.576.186	-1.411.074	10,5
2008	198.463	1.928.236	-1.729.773	10,3
2009*	165.328	1.937.539	-1.772.211	8,5
2010	295.957	2.157.725	-1.861.769	13,7
2011	319.165	2.492.348	-2.173.184	12,8
2012	276.100	2.507.609	-2.231.509	11,0
2013	293.842	2.449.064	-2.155.221	12,0
2014	324.543	2.538.337	-2.213.794	12,8
2015	325.306	2.634.866	-2.309.560	12,3
Jan-13	21.450	139.742	-118.292	15,3
Feb-13	22.628	156.304	-133.676	14,5
Mar-13	23.086	195.066	-171.980	11,8
Apr-13	27.817	205.714	-177.897	13,5
Maj-13	27.195	213.666	-186.471	12,7
Jun-13	26.385	222.376	-195.990	11,9
Jul-13	27.132	229.506	-202.373	11,8
Aug-13	23.228	227.975	-204.747	10,2
Sep-13	24.878	210.385	-185.507	11,8
Oct-13	26.198	218.814	-192.616	12,0
Nov-13	21.825	206.039	-184.214	10,6
Dec-13	22.019	223.476	-201.457	9,9
Jan-14	20.515	129.853	-109.338	15,8
Feb-14	22.072	158.285	-136.213	13,9
Mar-14	23.130	202.420	-179.290	11,4
Apr-14	24.455	205.829	-181.374	11,9
Maj-14	23.687	228.720	-205.033	10,4
Jun-14	27.151	215.777	-188.626	12,6
Jul-14	34.045	237.750	-203.705	14,3
Aug-14	33.064	241.571	-208.507	13,7
Sep-14	29.531	246.892	-217.362	12,0
Oct-14	29.651	234.986	-205.335	12,6
Nov-14	30.809	211.234	-180.425	14,6
Dec-14	26.434	225.020	-198.586	11,7
Jan-15	26.355	137.162	-110.807	19,2
Feb-15	23.336	163.879	-140.543	14,2
Mar-15	26.338	198.176	-171.837	13,3
Apr-15	27.708	223.881	-196.173	12,4
Maj-16	27.340	237.705	-210.365	11,5
Jun-15	30.445	238.031	-207.586	12,8
Jul-15	36.633	246.012	-209.379	14,9
Aug-15	28.312	245.227	-216.915	11,5
Sep-15	24.417	230.852	-206.435	10,6
Oct-15	27.128	242.006	-214.879	11,2
Nov-15	23.721	218.269	-194.548	10,9
Dec-15	23.573	253.667	-230.094	9,3

2015) privremeni podaci  
2009) podaci za uvoz su mekjani od prethodna

**Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno**

(000 €)

Period	Izvoz	Uvoz	Trgovački bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
Jan-13	21.450	139.742	-118.292	15,3
Feb-13	44.078	296.046	-251.968	14,9
Mar-13	67.164	491.112	-423.948	13,7
Apr-13	94.981	696.826	-601.845	13,6
Maj-13	122.177	910.492	-788.316	13,4
Jun-13	148.562	1.132.868	-984.306	13,1
Jul-13	175.694	1.362.374	-1.186.679	12,9
Aug-13	198.922	1.590.349	-1.391.427	12,5
Sep-13	223.800	1.800.734	-1.576.934	12,4
Oct-13	249.998	2.019.549	-1.769.550	12,4
Nov-13	271.823	2.225.587	-1.953.764	12,2
Dec-13	293.842	2.449.064	-2.155.221	12,0
Jan-14	20.515	129.853	-109.338	15,8
Feb-14	42.587	288.138	-245.551	14,8
Mar-14	65.717	490.558	-424.841	13,4
Apr-14	90.172	696.387	-606.215	12,9
Maj-14	113.859	925.107	-811.248	12,3
Jun-14	141.010	1.140.884	-999.874	12,4
Jul-14	175.055	1.378.633	-1.203.579	12,7
Aug-14	208.119	1.620.204	-1.412.085	12,8
Sep-14	237.649	1.867.096	-1.629.447	12,7
Oct-14	267.301	2.102.083	-1.834.782	12,7
Nov-14	298.109	2.313.317	-2.015.207	12,9
Dec-14	324.543	2.538.337	-2.213.794	12,8
Jan-15	26.355	137.162	-110.807	19,2
Feb-15	49.691	301.041	-251.350	16,5
Mar-15	76.029	499.217	-423.187	15,2
Apr-15	103.737	723.098	-619.360	14,3
Maj-16	131.078	960.803	-829.725	13,6
Jun-15	161.523	1.198.834	-1.037.311	13,5
Jul-15	198.156	1.444.845	-1.246.690	13,7
Aug-15	226.468	1.690.072	-1.463.604	13,4
Sep-15	250.885	1.920.924	-1.670.039	13,1
Oct-15	278.012	2.162.930	-1.884.918	12,9
Nov-15	301.733	2.381.200	-2.079.466	12,7
Dec-15	325.306	2.634.866	-2.309.560	12,3

**Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama**

(000 €)

Statističkim procedurama	2014		2015		Indices
	Decembar		Decembar		2015/ 2014
	Vrednost	%	Vrednost	%	2014
<b>Ukupan izvoz</b>	<b>26.434</b>	<b>100,0</b>	<b>23.573</b>	<b>100,0</b>	<b>89,2</b>
1 Redoviti izvoz	14.290	54,1	15.533	65,9	108,7
2 Izvoz nakon unutarnje proizvodnje	12.143	45,9	8.040	34,1	66,2
3 Izvoz radi vanjske proizvodnje	:	:	:	:	:
9 Izvoz koji nisu registrovani u carinu	:	:	:	:	:
<b>Ukupan uvoz</b>	<b>225.020</b>	<b>100,0</b>	<b>253.667</b>	<b>100,0</b>	<b>112,7</b>
1 Redoviti uvoz	216.708	96,3	250.284	98,7	115,5
2 Uvoz nakon unutarnje proizvodnje	8.312	3,7	3.383	1,3	40,7
3 Uvoz radi vanjske proizvodnje	:	:	:	:	:
9 Uvoz koji nisu registrovani u carinu	:	:	:	:	:

**Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK**

(000 €)

Code	Seksije prema SMKT	Izvoz				Uvoz			
		2014		2015		2014		2015	
		Decembar				Decembar			
		Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
	<b>Ukupno</b>	<b>26.434</b>	<b>100,0</b>	<b>23.573</b>	<b>100,0</b>	<b>225.020</b>	<b>100,0</b>	<b>253.667</b>	<b>100,0</b>
0	Hrana i žive životinje	2.203	8,3	2.109	8,9	45.866	20,4	50.622	20,0
1	Piće i duvan	1.429	5,4	1.253	5,3	12.586	5,6	11.845	4,7
2	Materijali neprerađeni	4.807	18,2	2.956	12,5	7.890	3,5	5.138	2,0
3	Gorivo	338	1,3	1.904	8,1	28.251	12,6	24.647	9,7
4	Biljne i životinjske masnoće	:	:	:	:	1.696	0,8	2.383	0,9
5	Hemijski proizvodi	618	2,3	642	2,7	20.720	9,2	25.692	10,1
6	Prerađene robe	14.090	53,3	11.427	48,5	38.713	17,2	47.976	18,9
7	Mašine i oprema za prevoz	1.727	6,5	1.141	4,8	48.290	21,5	58.887	23,2
8	Ostale neprerađene robe	1.221	4,6	2.126	9,0	20.686	9,2	26.211	10,3
9	Robe koje nisu klasifikovane na drugom mestu	:	:	14	0,1	321	0,1	267	0,1

**Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima**

(000 €)

Šifra	Odseci po harmonizovanom Sistemu (HS)	Izvoz				Uvoz			
		2014		2015		2014		2015	
		Decembar				Decembar			
		Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
	<b>Ukupno</b>	<b>26,434</b>	<b>100.0</b>	<b>23,573</b>	<b>100.0</b>	<b>225,020</b>	<b>100.0</b>	<b>253,667</b>	<b>100.0</b>
1	Živa stoka, stočni proizvodi	30	0.1	56	0.2	11,979	5.3	10,522	4.1
2	Biljni proizvodi	1,323	5.0	1,219	5.2	11,994	5.3	14,843	5.9
3	Ulja i masti	:	:	:	:	1,926	0.9	2,674	1.1
4	Prerađena hrana, pića, alkoholna pića i duvan	2,318	8.8	2,223	9.4	35,506	15.8	38,394	15.1
5	Mineralni proizvodi	1,982	7.5	3,262	13.8	34,728	15.4	27,506	10.8
6	Industrijski hemijski proizvodi	178	0.7	167	0.7	15,618	6.9	18,498	7.3
7	Plastika, guma i srodni artikli	971	3.7	1,488	6.3	10,612	4.7	12,450	4.9
8	Koža i proizvodi od kože	471	1.8	506	2.1	515	0.2	612	0.2
9	Drvo i proizvodi od drveta	146	0.6	228	1.0	4,545	2.0	5,826	2.3
10	Hartija i artikli od hartije	206	0.8	251	1.1	3,706	1.6	3,233	1.3
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	1,393	5.3	1,307	5.5	9,650	4.3	11,051	4.4
12	Obuća	48	0.2	151	0.6	1,599	0.7	1,641	0.6
13	Proizvodi od kamena, glijine, keramike i stakla	425	1.6	209	0.9	6,241	2.8	8,089	3.2
14	Biseri, drago kamenje, opl. metali itd.	3	0.0	:	:	128	0.1	119	0.0
15	Bazični metali i metalni proizvodi	14,817	56.1	10,721	45.5	17,226	7.7	25,179	9.9
16	Pogonske mašine i uređaji, meh. I el..	1,615	6.1	1,106	4.7	31,679	14.1	40,533	16.0
17	Transportna sredstva	101	0.4	101	0.4	17,635	7.8	19,681	7.8
18	Optički i lekarski instr. fotog., muzič. in. itd.	68	0.3	37	0.2	2,865	1.3	3,588	1.4
19	Oružje i municije	:	:	:	:	54	0.0	579	0.2
20	Razni proizvedeni artikli	337	1.3	526	2.2	6,470	2.9	8,379	3.3
21	Umetnička dela	2	0.0	15	0.1	344	0.2	271	0.1

**Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima**

(000€)

Države	Izvoz				Uvoz			
	2014		2015		2014		2015	
	Decembar				Decembar			
	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
<b>Ukupno</b>	<b>26.434</b>	<b>100,0</b>	<b>23.573</b>	<b>100,0</b>	<b>225.020</b>	<b>100,0</b>	<b>253.667</b>	<b>100,0</b>
<b>28 zemalja EU</b>	<b>3.632</b>	<b>13,7</b>	<b>4.706</b>	<b>20,0</b>	<b>97.031</b>	<b>43,1</b>	<b>109.027</b>	<b>43,0</b>
Austrija	488	1,8	238	1,0	3.148	1,4	4.195	1,7
Belgija	75	0,3	469	2,0	886	0,4	1.915	0,8
Velika Britanija	49	0,2	27	0,1	1.980	0,9	2.577	1,0
Danska	30	0,1	0	0,0	160	0,1	145	0,1
Francuska	115	0,4	61	0,3	2.558	1,1	2.583	1,0
Nemačka	840	3,2	1.040	4,4	27.140	12,1	30.231	11,9
Grčka	58	0,2	95	0,4	5.640	2,5	9.473	3,7
Holandija	119	0,5	644	2,7	1.099	0,5	1.839	0,7
Mađarska	2	0,0	11	0,0	2.349	1,0	2.515	1,0
Irska	:	:	2	0,0	503	0,2	622	0,2
Italija	322	1,2	179	0,8	20.608	9,2	23.455	9,2
Luksemburg	14	0,1	13	0,1	24	0,0	47	0,0
Poljska	433	1,6	101	0,4	6.307	2,8	6.992	2,8
Čeka Republika	54	0,2	0	0,0	1.661	0,7	2.422	1,0
Slovakija	1	0,0	36	0,2	562	0,2	700	0,3
Slovenija	48	0,2	58	0,2	5.676	2,5	4.975	2,0
Spanija	35	0,1	301	1,3	1.571	0,7	2.421	1,0
Svedska	66	0,2	176	0,7	556	0,2	571	0,2
Rumania	66	0,2	92	0,4	3.024	1,3	2.397	0,9
Bulgaria	518	2,0	864	3,7	3.988	1,8	4.267	1,7
Hrvatska	270	1,0	287	1,2	7.054	3,1	4.038	1,6
Ostale zemlje EU	32	0,1	12	0,0	537	0,2	647	0,3
<b>Cefta</b>	<b>9.399</b>	<b>35,6</b>	<b>8.348</b>	<b>35,4</b>	<b>63.816</b>	<b>28,4</b>	<b>62.402</b>	<b>24,6</b>
Albanija	3.950	14,9	3.136	13,3	14.841	6,6	9.415	3,7
Makedonija	2.635	10,0	2.139	9,1	12.143	5,4	12.765	5,0
Crna Gora	1.383	5,2	361	1,5	1.284	0,6	1.871	0,7
Srbija	1.210	4,6	2.521	10,7	31.071	13,8	32.170	12,7
Bosna i Hercegovna	220	0,8	190	0,8	4.456	2,0	6.177	2,4
Moldavia	:	:	1,3	0,0	22	0,0	3	0,0
<b>EFTA</b>	<b>404</b>	<b>1,5</b>	<b>1.016</b>	<b>4,3</b>	<b>2.668</b>	<b>1,2</b>	<b>1.687</b>	<b>0,7</b>
Svajcarska	404	1,5	1.016	4,3	2.488	1,1	1.616	0,6
Icelanda	:	:	:	:	26	0,0	1	0,0
Norvegija	:	:	:	:	99	0,0	42	0,0
Liechtensten	:	:	:	:	56	0,0	28	0,0
<b>Ostale evropske zemlje</b>	<b>816</b>	<b>3,1</b>	<b>1.005</b>	<b>4,3</b>	<b>21.505</b>	<b>9,6</b>	<b>30.734</b>	<b>12,1</b>
Turska	800	3,0	1.005	4,3	20.960	9,3	30.429	12,0
Ukraina	16	0,1	:	:	545	0,2	305	0,1
<b>Druge ne-evropske zemlje</b>	<b>1</b>	<b>0,0</b>	<b>104</b>	<b>0,4</b>	<b>5.867</b>	<b>2,6</b>	<b>10.252</b>	<b>4,0</b>
USA	1	0,0	100	0,4	2.578	1,1	4.685	1,8
Canada	:	:	3	0,0	199	0,1	380	0,1
Brazili	:	:	:	:	2.793	1,2	5.013	2,0
Mexico	:	:	:	:	297	0,1	174	0,1
<b>Zemlje iz Azije</b>	<b>10.964</b>	<b>41,5</b>	<b>4.250</b>	<b>18,0</b>	<b>21.107</b>	<b>9,4</b>	<b>26.195</b>	<b>10,3</b>
Japan	507	1,9	392	1,7	1.673	0,7	1.368	0,5
Kina	7.195	27,2	:	:	18.445	8,2	23.949	9,4
India	3.262	12,3	3.858	16,4	989	0,4	878	0,3
<b>Ostalo</b>	<b>1.217</b>	<b>4,6</b>	<b>4.144</b>	<b>17,6</b>	<b>13.025</b>	<b>5,8</b>	<b>13.369</b>	<b>5,3</b>

# Agencija Statistike Kosova

## Kratak opis

**Agencija Statistike Kosova** je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

**Agencija Statistike Kosova** deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

**Agencija Statistike Kosova** ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. **Departmani podrške**; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije. U okviru Agencije takođe su obrazovana i Regionalne kancelarije su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 139 radnika, od njih 104 (74,8%) u sedištu Agencija, dok u regionalnim kancelarijama 35 (25,2%), sa kvalifikacionom strukturom: 70,5,4% sa visokom stručnom spremom prema 29,5% sa srednjom stručnom spremom.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNICEF i sa statistikama zemalja u regionu.

**Agencija Statistike Kosova** skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova, koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvojne politike.

**Misija agencije**; da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

- **Adresa:** **AGENCIJA STATISTIKE KOSOVA**,  
Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština
- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 129  
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [economic@rks-qov.net](mailto:economic@rks-qov.net)
- **Veb-stranica:** <http://ask.rks-qov.net/>